



فغوربانن اوتوق اكام الله

10 ذوالحجة 1439 برساماعن 22 اوكوس 2018

الله اكبر، الله اكبر، الله اكبر

الله اكبر، الله اكبر، الله اكبر

الله اكبر، الله اكبر، الله اكبر، والله الحمد

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ هَذَا الْيَوْمَ عِيدًا لِلْمُسْلِمِينَ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِيَّتِي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين یغ درحمتی الله،

قد فاكي 10 ذوالحجة هاري نحر این، ماريله کیت
محاسبة ديري دغن برتقوی کقد الله سبحانه وتعالی،
ملقسناکن سکالا فرینتهن دان منیغکلکن سکالا لارغنث.
□

فرمان الله دالم سورة الحج ايات 27:

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ
يَأْتِيكَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

برمقصودنا □ "دان سروکنله اومت مائنسی اونتوق
مغرجاکن عبادة حج، نسجاي مریک اکن داتغ ک(رومه
توهن)مو دغن برجالن کاکي دان دغن برکندرائن
برجنیس-جنیس اونتا یغ کوروس، یغ داتغن درقد
قلباکاي جالن (دان چروق رنتاو) یغ جاءوه".

کتیک این، جماعه حاج سلوروه دنیا سدغ
برهیمقون دتانه حرام مکه ملقسناکن عبادة حاج دان
عمرة. سموک سموا جماعه حاج منداقت حاج یغ مبرور.
اللهم ءامین.

فرمان الله دالم سورة الحج ايات 27 منجريتاکن
 تنتغ نبي ابراهيم عليه السلام كتيك سلساي قمبيناءن
 باغونن كعبه، دقرينته اوليه الله اونتوق مپرو اومت
 مائنسي اونتوق داتغ كَبَيْتُ اللهُ، لالو نبي ابراهيم عليه
 السلام برتات، "باكايماان اكو هندق مپرو مائنسي اونتوق
 داتغ كَبَيْتُ اللهُ سدغ سوارا كو تيدق دات سمقاي كقد
 مريك" دان الله بركات "سروله كامو دان اكو يغ
 ميمقايكن كقد مريك". كمدين نبي ابراهيم عليه السلام
 نايق كبوكيت صفا، فنداقت يغ لايين مغاتاكن جبَلُ
 قَبَيْس، سمبيل برسرو، "واهاي مائنسي، سسوعكوهن
 توهن كامو تله ممبينا سبواه رومه (بَيْتُ اللهُ)، مك زيارهله
 كامو كقدان". سروان نبي ابراهيم عليه السلام بر كومندغ
 كسلوروه فرمو كادن بومي سهيغك دسمبوت اوليه بايي ۲
 يغ دالم رحيم ايبون دان ستياف تولغ صُلْبِي سرتا باتو ۲
 دان فوهن ۲ يغ مندغر دغن اوچغن تلبيه:

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ

برمقصود: كامي فنوهي سروان مو الله، كامي فنوهي
 سروان مو الله.

سیدغ حاضیرین یغ دمولیاکن الله،

فنداقت یغ مشهور مغاتاکن حاج أكبر ایت افاایلا
هارى عرفه برسامان دغن هاری جمعة. فنداقت لاءین،
هارى رای حاج دسبوت جوک سباکای حاج أكبر.
کیت دتونوت اونتوق برتکبیر هاری رای برمولا صبح
هارى 9 ذوالحجة (یغ تیدق مخرجاکن حاج) هیغک وقتو
عصر 13 ذوالحجة دسمیغ ملقسناکن عبادة قربان.
ملقسناکن عبادة قربان اداله سنة مؤکدة، سنة یغ ساعت
دتونوت اولیه اسلام سهیغک رسول صلی الله علیه وسلم
برسبدا:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ سَعَةً فَلَمْ يُصَحَّ فَلَا
يُقَرَّبَنَّ مُصَلًّا نَا
(رواه امام احمد)

برمقصود: "رسول صلی الله علیه وسلم برسبدا
(مقصودن) سسیافا یغ ممقویای کلاقغن (برکمقوان)
تتای تیدق ملاکوکن عبادة قربان، مک جاعن سکالی-
کالی دی مندکتي تمقت صلاة کامی این".

رزقی یغ دکورنیاکن الله، بوکن میلک کیت سموا،
سقاتوتن رزقی یغ دتریمادانفاقکن برسام قد جالن الله.

کابوغن سجاره فغوربنن دان تونتوتن ملقسناکن عبادة قربان اينيله یغ منجادیکن هاری رای عید الأضحی ساعت بسر نیلاین ترهادف روحانی دان جیوا اومت اسلام یغ معحیاتین. فرمان الله دالم سورة الكوثر ایات 1

:3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ ۝۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۝۲
إِتِّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝۳

برمقصود: "سسوغکوهن کامی تله مغورنیاکن کقدمو (واهای محمد) کباءیتکن ۲ یغ بابق (ددنیا دان داخیره). اولیه ایت، کرجاکنله سمبھیغ کران توهنمو سمات-مات، دان سمبلیهله قربان (سباکای برشکور). سسوغکوهن اورغ یغ بنچیکن اغکاو، دیاله یغ ترفوتوس (درقد منداقت سبارغ فرکارا یغ دایغینین)".

سیدغ حاضیرین یغ درحمتی الله،

قد تاهون ک-10هجریة، رسول صلی الله علیه وسلم برسام 100 ریو اورغ صحابة ملقسناکن حاج، حاج این دناماکن حجة الوداع حاج تراخیر بکیندا. قد

9 ذوالحجة بکیندا بروقوف دعرفه دان مپمقایکن خطبه
هارى عرفه کڤد قارا صحابة رضى الله عنهم. فنورونن
وحيو ترأخیر برلاکو دالم حجة الوداع دبومي عرفه
ياييت سورة المائدة ايات 3:

... الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ...

برمقصود: "... قد هاري اين، اكو تله سمفورناكن باكي
كامو اكام كامو، دان اكو تله چوكوڤكن نعمتكو كڤد
كامو، دان اكو تله رضا اكن اسلام ايت منجادي اكام
اونتوق كامو...".

كتيك فنورونن وحيو ترأخیر اين، سموا قارا صحابة
براس كمبيرا اتس نعمة الله يغ دبريكن دغن فمفورناءن
اكام اسلام تتافي كليهنن سأورغ صحابة براس سديه دان
مناغيس اتس فنورونن وحيو ايت ياييت سيدنا ابو بكر
الصدیق رضى الله عنه. لالو سأورغ صحابة برتاث،
واهاي ابو بكر، اف يغ مپيكن كامو برسديه هاتي سدغ
كامي براس كمبيرا اتس فنورونن وحيو اين، سكالالا
فغوربنن كامى دترىما اوليه الله. كمدين سيدنا ابو بكر

رضي الله عنه منجواب، باكايمان اكو تيدق برسديه هاتي،
دغن فنورونن وحيو اين معلومكن بهاوا رسول صلى الله
عليه وسلم اكن منيغكلكن كيت سما، إسلام تله
سمقورنا، دغر فرخبرن درقد سيدنا ابو بكر الصديق رضي
الله عنه، ميببكن سما صحابة مناغيس كسديهن.

سيدغ حاضيرين يغ دكاسيهي الله،

ليهتله فقوربنن ني ابراهيم عليه السلام، فقوربنن
رسول صلى الله عليه وسلم دان قارا صحابة رضي الله
عنهم دان فقوربنن جماعه حاج يغ ملقسناكن حاج،
مريك فقوربانكن تناك، ماس، واغ ريغكيت، منيغكلكن
كلوارك دان ساومقمان، سمات-مات منچاري كرضاءن
الله. اونتوق ايت، كيت فرلو فقوربنن جوك اونتوق
ممستيكن إسلام تروس ككل دان بركمبغ دموك بومي الله
اين، سام اد فقوربنن ماس، تناك، واغ ريغكيت دان
ساومقمان. سكاللا يغ كيت داقت نعمتي سلاما اين
مروفاكن نعمة الله يغ بسر، يغ تيدق ممقو دهيتوغ، يغ
واجب دشكوري، يغ مستي دهركاءي. اين مروفاكن

امانه الله يڄ اکن دڦرتڄکوڄجو ابکن دأتس باهو کیت دان
اکن دتات دڦادڄ محشر کلڄ.

سموڪ سمو عملن عبادۃ يڄ کیت لقساناکن دتریمما
اولیه الله اللهم ءامین. فرمان الله دالم سورة الأنعام ایات
162-163:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾

بر مقصود: کاتاکنله: "سسوڄکوڄهن سمبهیڄکو دان
عبادتکو، هیدوڦکو دان ماتیکو، هاپاله اونتوق الله توهن
يڄ مملیهارا دان منتدبیرکن سکالین عالم. تیاد سکوتو
باکین، دان دغن دمکین سهاج اکو دڦرینتهکن دان اکو
(دانتارا سلوروه اومتکو) اداله اورڄ اسلام ڦرتام (يڄ
برسره دیری کڦد الله دان ممتوهی ڦرینتهه)".

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ الْتَائِبِينَ .



خطبه كدوا

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قد هاري يغ فنوه برکت این، ماريله کیت منیغکتکن
 کتقواءن کقد الله سبحانه وتعالی، منشکوري نعمة ایمان
 دان اسلام. دالم ککمبیراءن کیت مپمبوت عید الأضحی
 این، جاغنه لوفا کیت ممقربایقکن صلوات کقد بکیندا
 رسول الله صلی الله علیه وسلم. الله برفرمان دالم سورة
 الْأَحْزَابُ آیات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ (الأحزاب: 56)

بر مقصود: "سسوغکوهش الله دان ملائکتش بر صلوات
 (ممبري سکالا قعحرمتن دان کباءیقن) کقد نبي (محمد
 ﷺ)، واهاي اورغ يغ بر ایمان، بر صلواتله کامو کقدان
 سرتا اوچقکنله سلام سجهترا دغن قعحرمتن يغ
 سفنوهش".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ماريله كيت برموهون كقد الله، سموك الله مرضاءى
 خليفه ٢ رسول الله ﷺ ياءيت سيدنا أبو بكر الصديق
 رضي الله عنه، سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه،
 سيدنا عثمان ابن عفان رضي الله عنه دان سيدنا علي ابن
 أبي طالب رضي الله عنه، دان جوك صحابة ٢ بكيندا يغ
 سام ٢ برجواغ منكفن اكام الله يغ مها سوچي اين رضي
 الله عنهم.

ستروسن كقد باف سودارا جونجوشن كيت سيدنا حمزة
 دان سيدنا عباس رضي الله عنهما، چوچوندا ٢ بكيندا
 سيدنا حسن دان سيدنا حسين رضي الله عنهما، فوترى ٢
 بكيندا سيدتنا فاطمة الزهراء دان لاءين- لاءين رضي الله
 عنهن، استري ٢ بكيندا سيدتنا خديجة، سيدتنا عائشة دان
 لاءين- لاءين رضي الله عنهن. ستروسن كقد سكيليان
 كلوارك، صحابة ٢، فغيكوت ٢ صحابة رضي الله عنهم
 دان يغ منوروتي مريك ايت دري سماس كسماس هيغك
 هاري قيامه.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ

يا الله، امفونکنله سکلین قوم مسلمین دان مسلمات،
مؤمنین دان مؤمنات، سامأدا یغ ماسیه هیدوف اتا و فون
یغ تله منیغکل دنیا. یا الله کورنیاکن جوک کمولیاان
دان کسجهتراءن کقد مریک یغ برجهاد دان منفقهن
هرتاش کجالنمو سفرتی قمبایر ۲ زکاة، فوقف ۲ دان
ساومقامان.

یا الله، کورنیاکنله توفیق دان هدایه، کقواتن،
کسجهتراءن دان فرتولوغن کقد کتوا ۲ نکارا اسلام دان
راج-راجان، خاصن کقد:

عَبْدَكَ الْحَارِسَ لِشَرِيعَتِكَ، السُّلْطَانَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ إِسْكَندَرَ، سلطان یغ دفرتوان باکی نکری دان
جاجهن تعلق جوهر دارالتعظیم.

كفد راج زاريت صوفياه بنت المرحوم سلطان ادریس شاه، فرمایسوري جوهر، تنکو اسماعیل ابن سلطان ابراهیم تنکو مهکوت جوهر، دان چي ء قوان خلیدا بنت بوستمام ، فوتر ۲۱ دان فوترین، قرابت ۲ دراج دان رعیت سکالین.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَخْذِلِ الْكُفْرَةَ
وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَكُلَّ مَنْ هُوَ عَدُوٌّ لِلدِّينِ، اللَّهُمَّ
يَا مُحَوِّلَ الْأَحْوَالِ، حَوِّلْ أَحْوَالَنَا إِلَى أَحْسَنِ الْحَالِ، وَأَنْتَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ، اللَّهُمَّ أَدْخِلْنَا وَذُرِّيَّاتِنَا وَأَصُولَنَا وَفُرُوعَنَا الْجَنَّةَ
مَعَ الْأَبْرَارِ، يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ،
رَبَّنَا ءَاثِمْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ ،

وَوَفَّقَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ بِفِعْلِ حَمِيدٍ، وَأَعَادَ عَلَيْنَا وَعَلَيْكُمْ مِنْ
بَرَكَاتِ أَلْعِيدِ السَّعِيدِ، وَأَدْخَلْنَا وَإِيَّاكُمْ الْجَنَّةَ مَعَ
الْفَائِزِينَ. دَعْوَتُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّاتُهُمْ فِيهَا
سَلَامٌ، وَعَآخِرُ دَعْوَتُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ .